

***[El trabajo para la conferencia. Carta al SI] (América Latina
cuestión indígena, PT programa o manifiesto programático)***

León Trotsky

30 de noviembre de 1937

(Versión al castellano desde “[Le travail pour la conférence]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 15, septiembre-diciembre de 1937, Institut Léon Trotsky, París, 1983, páginas 329-330. Houghton Library (8054), carta al SI (Secretariado Internacional).

Queridos camaradas,

La cuestión de América Latina está aquí a la orden del día. Se han elaborado numerosas tesis de gran importancia que, quizá por primera vez, presentarán esta gran cuestión desde su perspectiva marxista. La tesis sobre la cuestión indígena ha sido redactada por Diego Rivera y está escrita con verdadera maestría¹. Por el momento no es más que un proyecto que puede sufrir modificaciones, pero eso es solo en lo formal. Este proyecto merece la mayor atención por parte de todos los camaradas, sobre todo en Europa, donde se sabe tan poco de América Latina. Espero que este proyecto sea publicado por la sección francesa y la sección belga y que también se haga una traducción al alemán. Las demás tesis seguirán en breve.

En cuanto al programa, o más bien al manifiesto programático, aún está en fase de elaboración. Debo decir, sin embargo, que en estas últimas semanas he estado casi totalmente ocupado con cartas y artículos polémicos contra el ultraizquierdismo en nuestras propias filas. No se trata de un movimiento importante, pero la espantosa degeneración de la Comintern, la miseria del Frente Popular y la catástrofe española bien pueden provocar un nuevo brote de ultraizquierdismo. Por eso hay que estar alerta.

Ya les hemos enviado el texto en ruso de mi último artículo sobre la URSS. Mañana esperamos enviarles los textos en francés e inglés. En cuanto al alemán, tendrán que encargarse ustedes mismos. Empecé este artículo como un texto destinado a uso “interno”, pero luego traspasó ese marco y se convirtió en un estudio sobre la cuestión, independiente del pretexto inicial². Me parece que, en esta ocasión, he logrado ofrecer una exposición más clara, más precisa y más comprensible para cada obrero. Por eso me alegraría mucho que se le diera a este artículo toda la difusión posible. El obstáculo es que en el texto se menciona a los camaradas Burnham, Carter y Craipeau. Pero se podrían sustituir sus nombres por iniciales o decir simplemente “algunos camaradas” o “algunos camaradas”, etc. Espero que presten a esta cuestión toda la atención necesaria.

Hoy dejo de lado toda polémica y cualquier otro trabajo para terminar el borrador del manifiesto.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: [Trotsky inédito en internet y en castellano](#)

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es

¹ *Clave. Tribuna marxista*. Número 1, 10 de octubre de 1938, México, páginas 47-55: “El desarrollo de América Latina. Proyecto para una tesis sobre Latino América”. El texto de Diego Rivera, “Proyecto de tesis sobre el problema indígena en México y América Latina en relación la cuestión agraria”, páginas 17-29 en *Clave. Tribuna marxista*. Número 2, 1 de noviembre de 1938, en nuestra serie *Clave. Tribuna marxista* (revista, 1938-1941).

² “¿Ni un estado obrero ni un estado burgués? (URSS, economía y política dialéctica)”, en esta misma serie de nuestras EIS. Trotsky señala aquí la historia de este artículo un tanto demasiado desarrollado, en efecto, para un artículo de boletín interno.